



PORTALÁMPARAS CERÁMICO (Manual de instrucciones)

1. Introducción

El portalámparas de cerámica está diseñado para proporcionar soporte a bombillas calefactoras y UV para reptiles, con un cuerpo de cerámica de doble cocción, resistente a altas temperaturas y con gancho para fijar a las distintas zonas de los terrarios.

2. Especificaciones técnicas

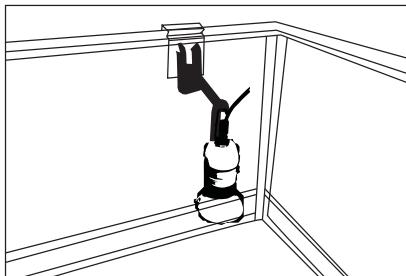
Voltaje: 230V

Potencia: máx. 200W

Casquillo E26/E27

3. Instalación y uso

1. Coloque el cabezal cerámico ayudándose del colgador metálico, en una posición estable y segura.
2. Enrosque la bombilla en el cabezal sin apretar en exceso. Debe quedar firme, pero no excesivamente apretada.
3. Antes de conectar el portalámparas a la corriente, asegúrese de que el interruptor está apagado.
4. Una vez conectado, encienda el interruptor para que el portalámparas junto al bombillo comience a funcionar con normalidad.



SUPORTE CERÂMICO PARA LÂMPADA (Manual de instruções)

1. Introdução

O suporte cerâmico para lâmpada foi concebido para fornecer suporte a lâmpadas de aquecimento e UV para répteis, com um corpo de cerâmica de dupla cozedura, resistente a altas temperaturas e com gancho para fixar às diferentes zonas dos terrários.

2. Especificações técnicas

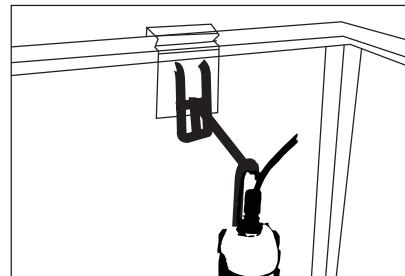
Voltagem: 230V

Potência: máx. 200W

Casquilho E26/E27

3. Instalação e uso

1. Coloque a cabeça cerâmica utilizando o pendurador metálico, numa posição estável e segura.
2. Enrosque a lâmpada na cabeça sem apertar em excesso. Deve ficar firme, mas não excessivamente apertada.
3. Antes de ligar o suporte da lâmpada à corrente, certifique-se de que o interruptor está desligado.
4. Uma vez ligado, ligue o interruptor para que o suporte da lâmpada juntamente com a lâmpada comecem a funcionar normalmente.



4. Mantenimiento y precauciones

1. Antes de usar, compruebe que los cables y conexiones estén en buen estado y sin daños. No use el producto si nota algún desperfecto en ellos.
2. Este producto no es sumergible ni estanco. Evite instalar el cabezal cerca de lugares con mucha condensación y humedad directa.
3. Cuando el dispositivo esté en funcionamiento, no manipule los cables ni conexiones a su voluntad. Si desea mover o cambiar la posición del portalámparas, desconéctelo primero de la corriente y deje que se enfrie para evitar quemaduras.
4. No toque el portalámparas ni la bombilla mientras esté encendida para evitar quemaduras. Si quiere reemplazar la bombilla, apague el portalámparas y deje que se enfríe antes de manipularlo.
5. Manténgalo a una altura y distancia de seguridad suficiente para que el o los reptiles no puedan alcanzarlo y quemarse.
6. Este producto está destinado a ser manipulado por personas sin limitaciones físicas ni mentales. No debe ser manipulado por niños, a menos que estén supervisados por un adulto.

Condiciones de garantía

Garantizamos este producto (ver exclusiones indicadas más abajo) al comprador original contra defectos de materiales y de montaje durante el uso normal en los próximos 36 meses a partir de la fecha de compra original. A opción de la empresa, se reparará o reemplazará el producto sin cargo (pero no se harán devoluciones en efectivo).

Exclusiones de garantía:

1. Daños causados por mal uso, falta de mantenimiento, utilizar el producto para cualquier otro fin al que está concebido, utilizar el producto bajo condiciones anormales de trabajo, temperatura, etc.
2. Los daños derivados de la modificación, alteración o intento de reparación por cualquiera que no sea el de la empresa.
3. La transferencia de producto a alguien que no sea el comprador original.

4. Manutenção e precauções

1. Antes de usar, verifique se os cabos e conexões estão em bom estado e sem danos. Não use o produto se notar algum defeito neles.
2. Este produto não é submersível nem estanque. Evite instalar a cabeça perto de locais com muita condensação e umidade direta.
3. Quando o dispositivo estiver em funcionamento, não manipule os cabos nem as conexões à sua vontade. Se desejar mover ou mudar a posição do suporte da lâmpada, desligue-o primeiro da corrente e deixe-o arrefecer para evitar queimaduras.
4. Não toque no suporte da lâmpada nem na lâmpada enquanto estiver ligada para evitar queimaduras. Se quiser substituir a lâmpada, desligue o suporte da lâmpada e deixe-o arrefecer antes de a manipular.
5. Mantenha-o a uma altura e distância de segurança suficiente para que o(s) réptil(eis) não o possam alcançar e queimar-se.
6. Este produto destina-se a ser manipulado por pessoas sem limitações físicas ou mentais. Não deve ser manipulado por crianças, a menos que estejam supervisionadas por um adulto.

Condições de garantia

Garantimos este produto (ver exclusões indicadas abaixo) ao comprador original contra defeitos de materiais e de montagem durante o uso normal nos próximos 36 meses a partir da data de compra original. À opção da empresa, o produto será reparado ou substituído sem custo (mas não serão feitas devoluções em dinheiro).

Exclusões de garantia:

1. Danos causados por mau uso, falta de manutenção, utilizar o produto para qualquer outro fim para o qual está concebido, utilizar o produto sob condições anormais de trabalho, temperatura, etc.
2. Os danos decorrentes da modificação, alteração ou tentativa de reparação por qualquer pessoa que não seja a da empresa.
3. A transferência do produto para alguém que não seja o comprador original.



IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
ICA, S.A. C.I.F: A-35031343
Avda. de Constitución, 242 a 247
Pol. Ind. Monte Boyal 45950,
Casarrubios del Monte (Toledo) España
España (+34) 918 170 001
Made in China - www.icasa.com

RECICLA	
Al Azul	Al Amarillo
Cartón	Plástico / Metal





CERAMIC LAMP HOLDER (Instruction manual)

1. Introduction

The ceramic lamp holder is designed to provide support for heating and UV bulbs for reptiles, with a double-fired ceramic body, resistant to high temperatures and with a hook for attaching to different areas of terrariums.

2. Technical specifications

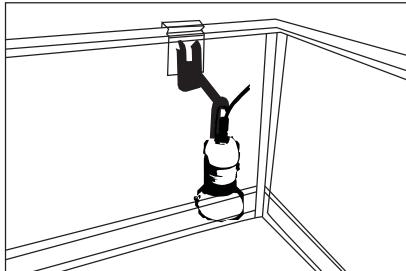
Voltage: 230V

Power: max. 200W

Socket: E26/E27

3. Installation and use

1. Place the ceramic head using the metal hanger in a stable and secure position.
2. Screw the bulb into the head without overtightening. It should be firm but not excessively tight.
3. Before connecting the lamp holder to the power supply, make sure the switch is off.
4. Once connected, turn on the switch so that the lamp holder along with the bulb starts working normally.



DOUILLE CÉRAMIQUE (Manuel d'instructions)

1. Introduction

La douille en céramique est conçue pour supporter les ampoules chauffantes et UV pour reptiles, avec un corps en céramique à double cuisson, résistant aux hautes températures et avec un crochet pour la fixer aux différentes zones des terrariums.

2. Spécifications techniques

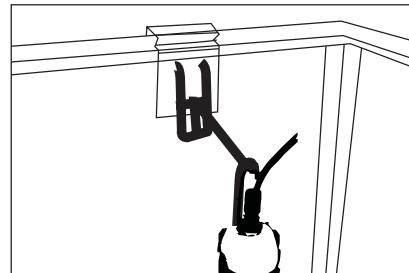
Tension : 230V

Puissance : max. 200W

Culot : E26/E27

3. Installation et utilisation

1. Placez la tête en céramique à l'aide du crochet métallique, dans une position stable et sûre.
2. Vissez l'ampoule dans la tête sans trop serrer. Elle doit être ferme, mais pas excessivement serrée.
3. Avant de brancher la douille à l'alimentation électrique, assurez-vous que l'interrupteur est éteint.
4. Une fois branché, allumez l'interrupteur pour que la douille et l'ampoule



4. Maintenance and precautions

1. Before use, check that the cables and connections are in good condition and without damage. Do not use the product if you notice any defects in them.
2. This product is not submersible or waterproof. Avoid installing the head near places with high condensation and direct humidity.
3. When the device is in operation, do not manipulate the cables or connections at will. If you wish to move or change the position of the lamp holder, first disconnect it from the power supply and let it cool down to avoid burns.
4. Do not touch the lamp holder or the bulb while it is on to avoid burns. If you want to replace the bulb, turn off the lamp holder and let it cool down before handling it.
5. Keep it at a sufficient safe height and distance so that the reptile(s) cannot reach it and burn themselves.
6. This product is intended to be handled by people without physical or mental limitations. It should not be handled by children unless they are supervised by an adult.

Warranty conditions

We guarantee this product (see exclusions indicated below) to the original purchaser against defects in materials and assembly during normal use for the next 36 months from the original purchase date. At the company's option, the product will be repaired or replaced free of charge (but no cash refunds will be made).

Warranty exclusions:

1. Damage caused by misuse, lack of maintenance, using the product for any purpose other than that for which it is intended, using the product under abnormal working conditions, temperature, etc.
2. Damage resulting from modification, alteration or attempted repair by anyone other than the company.
3. The transfer of the product to someone other than the original purchaser.

commencent à fonctionner normalement.

4. Entretien et précautions

1. Avant utilisation, vérifiez que les câbles et les connexions sont en bon état et sans dommage. N'utilisez pas le produit si vous remarquez des défauts.
2. Ce produit n'est ni submersible ni étanche. Évitez d'installer la tête près d'endroits avec une forte condensation et une humidité directe.
3. Lorsque l'appareil est en fonctionnement, ne manipulez pas les câbles ou les connexions à votre guise. Si vous souhaitez déplacer ou changer la position de la douille, débranchez-la d'abord de l'alimentation électrique et laissez-la refroidir pour éviter les brûlures.
4. Ne touchez pas la douille ou l'ampoule pendant qu'elle est allumée pour éviter les brûlures. Si vous souhaitez remplacer l'ampoule, éteignez la douille et laissez-la refroidir avant de la manipuler.
5. Maintenez-la à une hauteur et à une distance de sécurité suffisantes pour que le(s) reptile(s) ne puisse(nt) pas l'atteindre et se brûler.
6. Ce produit est destiné à être manipulé par des personnes sans limitations physiques ou mentales. Il ne doit pas être manipulé par des enfants, sauf s'ils sont sous la surveillance d'un adulte.

Conditions de garantie

Nous garantissons ce produit (voir les exclusions indiquées ci-dessous) à l'acheteur original contre les défauts de matériaux et d'assemblage lors d'une utilisation normale pendant les 36 mois suivant la date d'achat d'origine. Au choix de l'entreprise, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement (mais aucun remboursement en espèces ne sera effectué).

Exclusions de garantie :

1. Dommages causés par une mauvaise utilisation, un manque d'entretien, l'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu, l'utilisation du produit dans des conditions de travail, de température, etc. anormales.
2. Dommages résultant d'une modification, d'une altération ou d'une tentative de réparation par toute personne autre que l'entreprise.
3. Le transfert du produit à une personne autre que l'acheteur original.



IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
ICA, S.A. C.I.F: A-35031343
Avda. de Constitución, 242 a 247
Pol. Ind. Monte Boyal 45950,
Casarrubios del Monte (Toledo) España
España (+34) 918 170 001
Made in China - www.icasa.com

RECICLA	
Al Azul Cartón	Al Amarillo Plástico / Metal

